



B R I O

**ПРЕДСТАВИТЕЛСТВА:**

София: 02/723 584, 870 11 24, бул. Драган Цанков 23, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,  
Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77  
Русе: тел.: 082/872 717, ул. Борисова 84, Плевен: тел.: 064/833 172, ул. Данаил Попов 4,  
Велико Търново: тел.: 062/603 883, бул. България 26, Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,  
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12



ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

---

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте аспиратора Faber, една престижна марка, синоним на качество и сигурност. Надяваме се, че той ще отговаря на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и Вашият аспиратор ще остане ефикасен. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да ви сътрудничим при нужда и да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката Faber.

#### 7.4 Почистване

Металните части, както отвън, така и от вътре, трябва да се почистват редовно с неутрален почистващ домакински препарат или течен сапун. Не трябва да се използват абразивни почистващи препарати, особено при почистването на иноксовите повърхности.

Преди напускане на фабриката това изделие е проверено и подгответо от експерти и специализиран персонал, за да даде най-добрите функционални резултати. Всякакви ремонти или пренастройка, които могат да се окажат необходими, следва да бъдат осъществени с най-голяма грижа и внимание. По тази причина ние Ви препоръчваме, винаги да се свързвате с представителя, от когото е закупено изделието, или с нашия най-близък Клиентски Сервизен Център, като посочите вида на проблема, който е възникнал, както е модела на Вашия уред. Не забравяйте, че оригиналните резервни части можете да намерите само в нашите Центрове за обслужване на клиенти. Не оставяйте без надзор опаковката, както от гледна точка за детска безопасност, така и за околната среда.



Символът върху продукта или върху неговата опаковка означава, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Вместо това, той трябва да се закара до приемен пункт за рециклиране на електрическото и електрооното оборудване. Гарантирайки правилното обезвреждане на този продукт, Вие ще помогнете да се предотврати потенциалното отрицателно въздействие върху околната среда и човешкото здраве, което би могло да се получи от неправилното третиране на този продукт като отпадък. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с канцеларията на местното Ви управление, приемния пункт за прием на отпадъци на домакински уреди или магазина, от който сте закупили продукта.

## 7.1 Метални филтри за задържане на мазнините

### 1 - Почистване на филтрите

Металният филтър за мазнини трябва да се почиства на всеки 2 месеца при нормално използване на аспиратора и могат да се измиват в съдомиялна или на ръка с мек почистващ препарат или течен сапун.

### 2 - Подмяна

Панелите на металните филтри за мазнини лесно се изваждат един по един като ги натискат назад и едновременно ги теглите надолу. Трябва да се погрижите да поддържате филтъра с една ръка докато развивате фиксиращите болтове с другата. Филтърните панели трябва да се поставят на мястата им със странични болтове, гледащи надолу. **ВНИМАНИЕ ИМА ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР, АКО ФИЛТРИТЕ НЕ СА ПОДМЕНЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.**

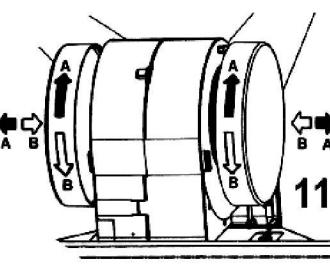
## 7.2 Филтри от активен въглен

### 1 - Функциониране

При филтриращ режим на работа, филтрите от активен въглен абсорбират миризми и пари. Този аспиратор е предвиден да бъде съоръжен с два филтъра от активен въглен, които се монтират от двете страни на вентилатора. Филтърът от активен въглен не може да се мие и трябва да се сменя най-малко на всеки 4 месеца или по-често, ако аспираторът се използва постоянно.

### 2-Подмяна

За да махнете филтъра от активен въглен го завъртете с една ръка към предната част. Сега вече филтърът може да се махне. Винаги подменяйте двата филтъра едновременно - по едно и също време /**фиг. 11**/.

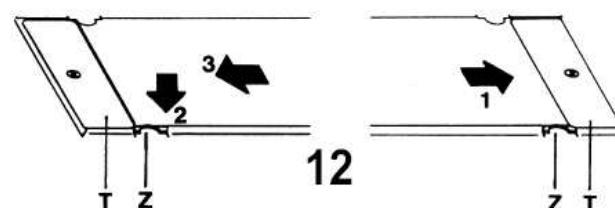


## 7.3 Осветление

Една луминисцентна пура 15 W или две лампи 40 W осигуряват осветлението на готоварския плот. За да подмените луминисцентна пура или лампите, процедурите както следва и както е показано на **фиг. 12**:

1- Отстранете групата на осветлението като отвийте винта в металната скоба ( **поз. T** ), в близост до командната кутия. Стъкленият панел се държи от задържащите пъзгачи ( **поз. Z** ).

2-Издърпайте стъкления панел леко надолу, както е показано чрез стрелка **2**, след което пъзгайте стъклото назад, както е показано чрез стрелка **3**, докато стъкленият панел се отстрани. Когато се сменят лампите или луминисцентна пура трябва да се подменят с идентични, за да осигурите безопасната работа на аспиратора. За да поставите отново стъкления панел извършете операциите в обратен ред.



Уважаеми клиент,

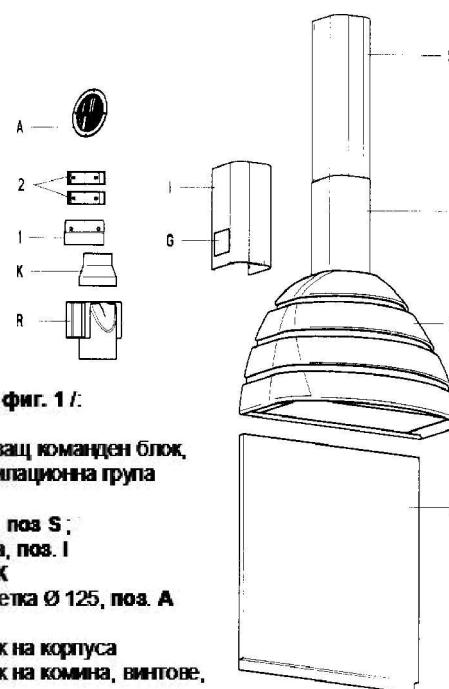
Ако стриктно спазвате препоръките, които се съдържат в тази книжка с инструкции, Вашият аспиратор ще Ви гарантира непрекъсната надеждна работа и ще остане ефективен за дълги години занапред.

## 1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Този аспиратор е предназначен за монтаж към всяка твърда вертикална повърхност, над готварски плот/газов или електрически/. Може да бъде използван в аспирараща версия/ с извеждане на въздуха/или във филтрираща версия/вътрешно рециклиране/, като се използва рециркулационния комин, който се закупува като аксесоар.

**Преди започването на монтажа трябва да се имат предвид трудностите, които могат да се появят по време на монтажа и поради обемното тяло на уреда. Монтажните работи трябва да се изпълняват от квалифицирано лице, като се спазват всички изисквания за отвеждането на замърсения въздух. Производителят не носи отговорност за повреди, дължащи се на неспазване инструкциите за монтаж, съдържащи се в следващия текст.**

## 2. КОМПОНЕНТИ



Аспираторът се състои от следните компоненти /фиг. 1/:

- 2.1 1 бр. корпус на аспираторът, поз. С, включващ юмпън блок, осветление на работния плот и вентилационна група
- 2.2 1 бр. телескопичен комин, съставен от:
  - 1 бр. U-образна горна част на комина, поз S;
  - 1 бр. U-образна долната част на комина, поз. I
- 2.3 1 бр. редуциращ фланец Ø 150 – 120, поз. K
- 2.4 1 бр. рециркулационна вентилационна решетка Ø 125, поз. A
- 2.5 1 бр. пликче с аксесоари, съдържащо:
  - 1 бр. скоба за стената, поз. 1 за монтаж на корпуса
  - 2 бр. скоби за стената, поз. 2 за монтаж на комина, винтове, дюбели и документация

Аксесоари:

- 2.6 1 бр. U-образна долната част, поз. I със странични отвори за въздуха
- 2.7 2 бр. рециркулационни вентилационни решетки, поз. G
- 2.8 1 бр. рециркулационна втулка, поз. R
- 2.9 Задна преграда, поз. F

## 5. ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Най-важното е всички изисквания за безопасност в точка 3 на Инструкциите за монтаж да се спазват стриктно. Освен тях, обърнете специално внимание и на следните изисквания за безопасност по време на употреба и поддръжка на аспиратора:

5.1 Филтрите за мазнина и филтрите от активен въглен трябва да се почистват и подменят, както е препоръчано от производителя или по-често, ако аспираторът се използва продължително време /повече от 4 часа дневно/.

5.2 Когато използвате газов готварски плот под аспиратора, не оставяйте никога открити горелките на плота докато работи аспиратора или когато са отстранени тендърите. Изключете газта преди да махнете тендърата или когато ги махате само за кратко време и никога не оставяйте плота без наблюдение.

5.3 Регулирайте винаги пламъка за да избегнете излизането му извън дъното на тендърата: пести се енергия и се избягват опасните концентрации на топлина.

5.4 Винаги гарантирайте използването на уреда в съответствие с инструкциите на производителя за отстраняване на замърсения въздух и миризми по време на готвене.

5.5 За да замените захранващия кабел, моля свържете се с най-близкия Следпродажбен сервис.

## 6. ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

### Контролен панел /фиг.10/

Аспираторът може да се командва, както следва:

Пъзгач L контролира осветлението на работния плот

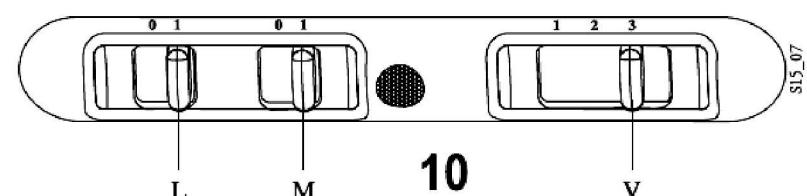
Пъзгач M контролира мощността на мотора

Пъзгач V контролира скоростта на вентилатора

Позиция 1 ниска скорост, трябва да се избира, когато се използва само при бавно време или използване само на една тендърера; нивото на шум е сведен до минимум.

Позиция 2 средна скорост, трябва да се избира за нормално готвене. Тази скорост осигурява най-доброто съотношение между циркуляцията на въздуха и нивото на шум.

Позиция 3 максимална скорост, трябва да се избира за пържене или готвене на храна със силни миризми, дори и за по-дълъг период.



## 7. ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА

Редовната поддръжка и почистване гарантира доброто функциониране и надеждност на уреда във времето. Специално внимание трябва да се обърне на металните филтри за задържане на мазнините и на филтрите от активен въглен, когато аспираторът се използва във филтриращ режим.

в) Махнете филтрите от активен въглен, ако са поставени / вижте раздел 7.2.2/.

## 2 Свързване във филтриращ режим

а) Рециклираният въздух се връща в кухнята посредством вентилационна решетка Ø120 mm, която трябва да се монтира в края на коминната секция **S**.

б) Използвайки комплекта на рециркулационен комин ( опционален аксесоар ), рециклираният въздух се насочва в кухнята през двете вентилационни решетки, монтирани в долната коминна секция I ( **фиг. 6** ). Свържете рециркулационната втулка R директно към кръглия отвор на дифузера, натискайки я надолу. ( **фиг. 7** ).

в) Монтирайте филтрите активен въглен ( ако е необходимо ) вътре в корпуса ( вижте параграф 7.2.2 ).

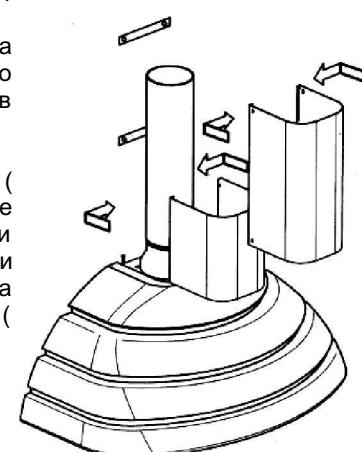
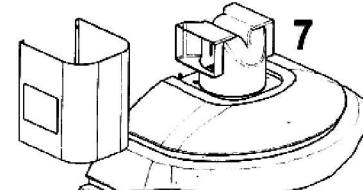
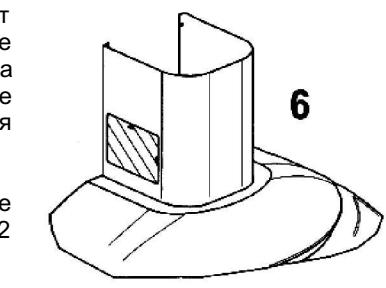
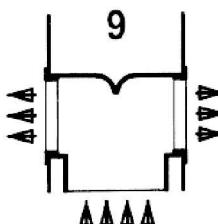
**Забележка :** Не монтирайте вентилационните решетки в този момент; тази операция трябва да се изпълни след като се монтира комина.

### 4.5 Монтаж на телескопичния комин

а) За да монтирате горната част на комина **S**, разделяйте лекодветните странични стени и ги закачете около скобите **2**, след което фиксирайте горната секция с 4 от доставените винтове от окомплектовката / **фиг. 8/**.

б/) По аналогичен начин монтирайте долната част на комина I между долната скоба **2** и стената, като внимавате долната част на комина да влезе в изходящия отвор на аспиратора / **фиг. 8/**.

в) В случай на свързване във филтриращ режим ( опционален аксесоар ) закрепете двете вентилационни решетки на мястото им, уверявайки се, че символът ^ сочи нагоре, а символът > сочи напред. След това проверете дали решетките са правилно вкарани в рециркулационната втулка R ( **фиг. 9** ).



## 3. ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

3.1. Когато се използва в аспираращата версия, отвеждащата част на аспиратора не трябва да бъде свързана с комин, който се използва за отвеждане на дим от уреди, захранвани с енергия различна от електрическа, като комин на централно отопление или комин на водно отопление.

3.2. Преди свързване към основното захранване се уверете, че напрежението на мрежата отговаря на посоченото на табелката с данни, намираща се във вътрешността на аспиратора.

3.3. Свържете аспиратора към мрежата посредством биметален прекъсвач с минимален отвор на контактите 3 mm.

3.4. При аспиратори, снабдени със заземляващ кабел, моля проверете, че електрическата инсталация на дома Ви е правилно заземена.

3.5. След като е монтиран, аспираторът трябва да е разположен най-малко на 65 см над готварския плот.

3.6. Никога не пригответе фламбе под аспиратора.

3.7. Никога не оставяйте без наблюдение фритюрниците и тиганите за пържене по време на употребата им, тъй като през затягатото олио може да предизвика пожар.

3.8. Преди да се предприемат каквито и да е процедури по поддръжка или почистване, изключете аспиратора от електрическото захранване.

3.9. В случай, че в помещението, където ще се намира аспиратора, се използват уреди, които работят с изгаряне на гориво, такива като котле на централно парно, помещението трябва да бъде уплътнено и с балансирано проветряване. Ако се използват уреди с други видове горива трябва да се предвиди подаване на необходимото количество въздух в помещението. Когато аспираторът се използва заедно с други уреди, захранвани с енергия, различна от електрическата, максималното подналягане в стаята не трябва да надвишава 0,04 m bar; като по този начин се избегва връщането на отработени въздух обратно в стаята.

3.10. Уредите от клас II са осигурени с двойна изолация; поради това не ги свързвайте чрез заземяващи щепсели, а чрез елементарен биполярен ключ.

## 4. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

Аспираторът може да се монтира на стената по два различни начина :

- Със задна преграда/ опция /
- Без задна преграда

Изпълнете операциите по-долу в описания ред :

- 4.1 - Монтаж на скобите за стените
- 4.2 - Монтаж на корпуса на аспиратора
- 4.3 - Ел. свързване и контрол / проверка / на функционирането
- 4.4 - Свързване като аспираща или филтрираща версия
- 4.5 - Монтаж на телескопичния комин

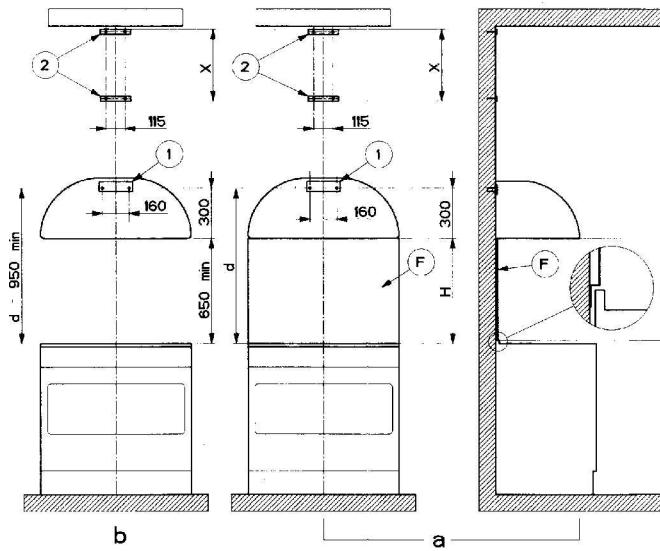
### 4.1 Монтаж на скобите за стените / **фиг. 2 а-б/**

1 - Разчертайте на стената вертикална линия от тавана до центъра на зоната предвидена за монтаж на аспиратора; тази линия служи като централна линия за вертикалното изравняване на аспиратора.

2 - Позициониране на скоба 1:

Разчертайте хоризонтална линия на стената над готварския плот на височина :

- а) Със задната преграда / **фиг. 2а**,  $d = 300 \text{ mm} + H$ , където  $H$  = височината в mm на видимата част на задната преграда; тъй като има различни задни прегради, този размер трябва да се вземе от доставения заден панел.  
 б) Без задната преграда / **фиг. 2б**,  $d = 950 \text{ mm}$  минимум. Отбележете на стената отворите на скоба 1 на хоризонталната линия на разстояние 80 mm от централната вертикална линия.



### 3. Позициониране на скоби 2:

- а) Разположете една от скобите 2 на стената на около 1-2 mm от тавана или от горната граница на стената, като изравните централните прорези спрямо вертикалната линия.  
 б) Отбележете на стената отворите на скобата.  
 в) Разположете другата скоба 2 на стената като изравните центъра ѝ с вертикалната линия, на разстояние X, както е показано на **фиг. 2**, равно на височината на горната част на комина S от окомплектовката, доставена заедно с аспиратора. Величината X може да има различни стойности в зависимост от различните размери на горната част на комина.  
 г) Отбележете на стената отворите на скобата.

4. Пробийте всички маркирани отвори със свредло Ø 8 mm. Монтирайте скобите като използвате дюбели за стена Ø8 mm и винтовете от окомплектовката.

### 5. Задна преграда / опция /

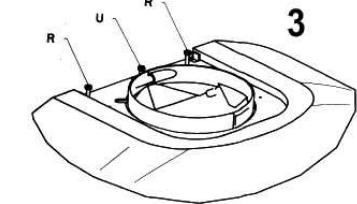
Разстоянието между аспиратора и готварския плот ще се определи в този случай от височината на задната преграда F и от това дали е задигнат или не работният плот. Преградата трябва да се монтира преди монтирането на аспиратора. Ако преградата се монтира като се фиксира в горната и долната част, трябва да се уверите, че преградата е монтирана на правилната височина преди да се монтират основните части или поне преди да се монтира работният плот. Тъй като това е

сложна операция, тя трябва да се извърши от компетентно лице, което знае габаритните размери на уредите. Ако преградата трябва да се фиксира само в горната част, процедуране, както следва:

- а) Поставете задната преграда върху готварския плот и го опрете на стената, както е показано на **фиг. 2 а**.  
 б) Отбележете центровете на двата отвора за фиксиране в горната част  
 в) Пробийте в стената отвори Ø 8 mm и монтирайте задната преграда, използвайки дюбели и винтовете, доставени с окомплектовката  
 д) Изборът дали да се фиксира преградата или не в долната си част, се оставя на монтажния специалист.

### 4.2 Монтаж на корпуса на аспиратора

- 1-Окачете корпуса C на скоба 1.  
 2-Регулирайте вертикално и хоризонтално положението на аспиратора, въртейки болтовете за регулиране M4 **поз. R**.  
 3-Монтирайте аспиратора за скоба 1 с останалите доставени M4x25 болта, **поз. U** от окомплектовката / **фиг. 3/**



### 4.3 Електрическо свързване и проверка на функционирането

- 1-Трябва да се спазват стриктно съветите за безопасност 3.2, 3.3, 3.4 и 3.10 от параграф  
 2-Свържете електрическия захранващ кабел и проверете дали осветлението, мотора и управлението на скоростите на вентилатора работят правилно.

### 4.4 Свързване при аспирираща или филтрираща версия

#### 1 Свързване в аспириращ режим

а/ Аспираторът може да бъде свързан към комина посредством гъвкава или твърда връзка Ø120 или Ø150 mm., чийто избор е оставен на монтажника. За монтаж с въздушовод Ø120, е необходимо да поставите редуцираща фланец K на изходния отвор за въздуха на аспиратора / **фиг. 4/**.

б/ Свържете изхода към външния комин посредством твърда или гъвкава връзка, обезопасена с подходящи скоби за тръби / **фиг. 5/**. Материалите, необходими за тази процедура трябва да се доставят от монтажния специалист.

